

Publicatieblad van de Europese Unie

C 463



Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

64e jaargang

16 november 2021

Inhoud

II Mededelingen

MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

Europese Commissie

2021/C 463/01	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak M.10141 — SANACORP PHARMAHANDEL / LEOPOLD FIEBIG AND GERDA NÜCKEL) ⁽¹⁾	1
2021/C 463/02	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak M.10097 — AMD / XILINX) ⁽¹⁾	2
2021/C 463/03	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak M.10490 — BAIN CAPITAL / CTI / BBG HOLDING) ⁽¹⁾	3
2021/C 463/04	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak M.10184 — CHANNEL 5 / BBC / ITV / CHANNEL 4 / DIGITAL UK) ⁽¹⁾	4
2021/C 463/05	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak M.10479 — TELENET / WILLEMEN GROEP / LIVIT) ⁽¹⁾	5
2021/C 463/06	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak M.10466 — GOLDMAN SACHS / ENEOS / NIPPO) ⁽¹⁾	6

IV Informatie

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

Raad

2021/C 463/07	Kennisgeving aan de personen op wie de beperkende maatregelen van Besluit 2013/255/GBVB van de Raad, als uitgevoerd bij Uitvoeringsbesluit (GBVB) 2021/1984 van de Raad, en Verordening (EU) nr. 36/2012 van de Raad, als uitgevoerd bij Uitvoeringsverordening (EU) 2021/1983 van de Raad van toepassing zijn, betreffende beperkende maatregelen in het licht van de situatie in Syrië	7
---------------	--	---

NL

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst.

2021/C 463/08	Kennisgeving aan de betrokkenen op wie de beperkende maatregelen van Besluit 2013/255/GBVB van de Raad en Verordening (EU) nr. 36/2012 van de Raad betreffende beperkende maatregelen met het oog op de situatie in Syrië van toepassing zijn	9
Europese Commissie		
2021/C 463/09	Wisselkoersen van de euro — 15 november 2021	10
2021/C 463/10	Samenvatting van de besluiten van de Europese Commissie betreffende autorisaties voor het in de handel brengen voor gebruik en/of het gebruik van stoffen die zijn opgenomen in bijlage XIV bij Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (Reach) (<i>Bekendgemaakt overeenkomstig artikel 64, lid 9, van Verordening (EG) nr. 1907/2006</i>) ⁽¹⁾	11
2021/C 463/11	Samenvatting van de besluiten van de Europese Commissie betreffende autorisaties voor het in de handel brengen voor gebruik en/of het gebruik van stoffen die zijn opgenomen in bijlage XIV bij Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (Reach) (<i>Bekendgemaakt overeenkomstig artikel 64, lid 9, van Verordening (EG) nr. 1907/2006</i>) ⁽¹⁾	12
2021/C 463/12	Samenvatting van de besluiten van de Europese Commissie betreffende autorisaties voor het in de handel brengen voor gebruik en/of het gebruik van stoffen die zijn opgenomen in bijlage XIV bij Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (Reach) (<i>Bekendgemaakt overeenkomstig artikel 64, lid 9, van Verordening (EG) nr. 1907/2006</i>) ⁽¹⁾	13
2021/C 463/13	Samenvatting van de besluiten van de Europese Commissie betreffende autorisaties voor het in de handel brengen voor gebruik en/of het gebruik van stoffen die zijn opgenomen in bijlage XIV bij Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (Reach) (<i>Bekendgemaakt overeenkomstig artikel 64, lid 9, van Verordening (EG) nr. 1907/2006</i>) ⁽¹⁾	14
2021/C 463/14	Samenvatting van de besluiten van de Europese Commissie betreffende autorisaties voor het in de handel brengen voor gebruik en/of het gebruik van stoffen die zijn opgenomen in bijlage XIV bij Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (Reach) (<i>Bekendgemaakt overeenkomstig artikel 64, lid 9, van Verordening (EG) nr. 1907/2006</i>) ⁽¹⁾	15
2021/C 463/15	Samenvatting van de besluiten van de Europese Commissie betreffende autorisaties voor het in de handel brengen voor gebruik en/of het gebruik van stoffen die zijn opgenomen in bijlage XIV bij Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (Reach) (<i>Bekendgemaakt overeenkomstig artikel 64, lid 9, van Verordening (EG) nr. 1907/2006</i>) ⁽¹⁾	16
2021/C 463/16	Samenvatting van de besluiten van de Europese Commissie betreffende autorisaties voor het in de handel brengen voor gebruik en/of het gebruik van stoffen die zijn opgenomen in bijlage XIV bij Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (Reach) (<i>Bekendgemaakt overeenkomstig artikel 64, lid 9, van Verordening (EG) nr. 1907/2006</i>) ⁽¹⁾	17
2021/C 463/17	Samenvatting van de besluiten van de Europese Commissie betreffende autorisaties voor het in de handel brengen voor gebruik en/of het gebruik van stoffen die zijn opgenomen in bijlage XIV bij Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (Reach) (<i>Bekendgemaakt overeenkomstig artikel 64, lid 9, van Verordening (EG) nr. 1907/2006</i>) ⁽¹⁾	18

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst.

V *Bekendmakingen*

BESTUURLIJKE PROCEDURES

Europese Commissie

2021/C 463/18	BEKENDMAKING VAN DE BELANGRIJKSTE ONDERDELEN VAN HET VONNIS BETREFFENDE HET FAILLISSEMENT EN DE OPENING VAN DE INSOLVENTIEPROCEDURE TEN AANZIEN VAN ČESKOSLOVENSKÉ ÚVĚRNÍ DRUŽSTVO (IN LIQUIDATIE)	19
---------------	--	----

PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID

Europese Commissie

2021/C 463/19	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak M.10503 — SK Capital Partners / Seqens) ⁽¹⁾	22
---------------	---	----

ANDERE HANDELINGEN

Europese Commissie

2021/C 463/20	Bekendmaking van een aanvraag tot registratie van een naam overeenkomstig artikel 50, lid 2, punt a), van Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen	24
---------------	---	----

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst.

II

*(Mededelingen)*MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN
DE EUROPESE UNIE

EUROPESE COMMISSIE

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak M.10141 — SANACORP PHARMAHANDEL / LEOPOLD FIEBIG AND GERDA NÜCKEL)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2021/C 463/01)

Op 8 maart 2021 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de interne markt te verklaren. Dit besluit is gebaseerd op artikel 6, lid 1, punt b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾. De volledige tekst van het besluit is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website Concurrentie van de Commissie, afdeling Fusies (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende hulpmiddelen om individuele concentratiebesluiten op te zoeken, onder meer op: naam van de onderneming, nummer van de zaak, datum en sector;
- in elektronische vorm op de EUR-Lex-website (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=nl>) onder document nr. 32021M10141. EUR-Lex biedt onlinetoegang tot de communautaire wetgeving.

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1.

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak M.10097 — AMD / XILINX)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2021/C 463/02)

Op 30 juni 2021 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de interne markt te verklaren. Dit besluit is gebaseerd op artikel 6, lid 1, punt b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾. De volledige tekst van het besluit is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website Concurrentie van de Commissie, afdeling Fusies (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende hulpmiddelen om individuele concentratiebesluiten op te zoeken, onder meer op: naam van de onderneming, nummer van de zaak, datum en sector;
- in elektronische vorm op de EUR-Lex-website (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=nl>) onder document nr. 32021M10097. EUR-Lex biedt onlinetoegang tot de communautaire wetgeving.

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1.

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie
(Zaak M.10490 — BAIN CAPITAL / CTI / BBG HOLDING)

(Voor de EER relevante tekst)

(2021/C 463/03)

Op 14 oktober 2021 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de interne markt te verklaren. Dit besluit is gebaseerd op artikel 6, lid 1, punt b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾. De volledige tekst van het besluit is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website Concurrentie van de Commissie, afdeling Fusies (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende hulpmiddelen om individuele concentratiebesluiten op te zoeken, onder meer op: naam van de onderneming, nummer van de zaak, datum en sector;
- in elektronische vorm op de EUR-Lex-website (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=nl>) onder document nr. 32021M10490. EUR-Lex biedt onlinetoegang tot de communautaire wetgeving.

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1.

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak M.10184 — CHANNEL 5 / BBC / ITV / CHANNEL 4 / DIGITAL UK)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2021/C 463/04)

Op 13 oktober 2021 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de interne markt te verklaren. Dit besluit is gebaseerd op artikel 6, lid 1, punt b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾. De volledige tekst van het besluit is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website Concurrentie van de Commissie, afdeling Fusies (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende hulpmiddelen om individuele concentratiebesluiten op te zoeken, onder meer op: naam van de onderneming, nummer van de zaak, datum en sector;
- in elektronische vorm op de EUR-Lex-website (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=nl>) onder document nr. 32021M10184. EUR-Lex biedt onlinetoegang tot de communautaire wetgeving.

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1.

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak M.10479 — TELENET / WILLEMEN GROEP / LIVIT)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2021/C 463/05)

Op 4 november 2021 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de interne markt te verklaren. Dit besluit is gebaseerd op artikel 6, lid 1, punt b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾. De volledige tekst van het besluit is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website Concurrentie van de Commissie, afdeling Fusies (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende hulpmiddelen om individuele concentratiebesluiten op te zoeken, onder meer op: naam van de onderneming, nummer van de zaak, datum en sector;
- in elektronische vorm op de EUR-Lex-website (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=nl>) onder document nr. 32021M10479. EUR-Lex biedt onlinetoegang tot de communautaire wetgeving.

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1.

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak M.10466 — GOLDMAN SACHS / ENEOS / NIPPO)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2021/C 463/06)

Op 10 november 2021 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de interne markt te verklaren. Dit besluit is gebaseerd op artikel 6, lid 1, punt b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾. De volledige tekst van het besluit is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website Concurrentie van de Commissie, afdeling Fusies (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende hulpmiddelen om individuele concentratiebesluiten op te zoeken, onder meer op: naam van de onderneming, nummer van de zaak, datum en sector;
- in elektronische vorm op de EUR-Lex-website (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=nl>) onder document nr. 32021M10466. EUR-Lex biedt onlinetoegang tot de communautaire wetgeving.

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1.

IV

*(Informatie)*INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN
INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

RAAD

Kennisgeving aan de personen op wie de beperkende maatregelen van Besluit 2013/255/GBVB van de Raad, als uitgevoerd bij Uitvoeringsbesluit (GBVB) 2021/1984 van de Raad, en Verordening (EU) nr. 36/2012 van de Raad, als uitgevoerd bij Uitvoeringsverordening (EU) 2021/1983 van de Raad van toepassing zijn, betreffende beperkende maatregelen in het licht van de situatie in Syrië

(2021/C 463/07)

De volgende informatie wordt ter kennis gebracht van de personen die voorkomen in bijlage I bij Besluit 2013/255/GBVB van de Raad ⁽¹⁾, als uitgevoerd bij Besluit (GBVB) 2021/1984 van de Raad ⁽²⁾, en in bijlage II bij Verordening (EU) nr. 36/2012 van de Raad ⁽³⁾, als uitgevoerd bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 2021/1983 van de Raad ⁽⁴⁾, betreffende beperkende maatregelen in het licht van de situatie in Syrië.

De Raad van de Europese Unie heeft besloten dat deze personen moeten worden opgenomen op de lijst van personen en entiteiten in bijlage I bij Besluit 2013/255/GBVB en in bijlage II bij Verordening (EU) nr. 36/2012. De redenen voor plaatsing van die personen op de lijst staan in de betreffende vermeldingen in die bijlagen.

De betrokken personen worden erop geattendeerd dat zij tot de bevoegde instanties van de betrokken lidstaat (lidstaten), vermeld op de websites in bijlage III bij Verordening (EU) nr. 36/2012, een verzoek kunnen richten om een machtiging te verkrijgen voor het gebruik van bevroren tegoeden voor basisbehoeften of specifieke betalingen (zie artikel 16 van de verordening).

De betrokken personen kunnen vóór 1 maart 2022, onder overlegging van bewijsstukken, op onderstaand adres een verzoek bij de Raad indienen tot heroverweging van het besluit om hen op bovengenoemde lijst te plaatsen:

Raad van de Europese Unie
Secretariaat-generaal
RELEX.1.C
Wetstraat 175
1048 Brussel
BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

⁽¹⁾ PB L 147 van 1.6.2013, blz. 14.

⁽²⁾ PB L 402 I van 15.1.2021, blz. 5.

⁽³⁾ PB L 16 van 19.1.2012, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 402 I van 15.1.2021, blz. 1.

Met eventuele ontvangen opmerkingen zal rekening worden gehouden bij de volgende evaluatie door de Raad, overeenkomstig artikel 34 van Besluit 2013/255/GBVB en artikel 32, lid 4, van Verordening (EU) nr. 36/2012, van de lijst van aangewezen personen en entiteiten.

Tevens worden de betrokken personen erop geattendeerd dat zij tegen het besluit van de Raad beroep kunnen instellen bij het Gerecht van de Europese Unie, overeenkomstig de voorwaarden die zijn neergelegd in artikel 275, tweede alinea, en in artikel 263, vierde en zesde alinea, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie.

Kennisgeving aan de betrokkenen op wie de beperkende maatregelen van Besluit 2013/255/GBVB van de Raad en Verordening (EU) nr. 36/2012 van de Raad betreffende beperkende maatregelen met het oog op de situatie in Syrië van toepassing zijn

(2021/C 463/08)

De aandacht van de betrokkenen wordt gevestigd op onderstaande informatie, overeenkomstig artikel 16 van Verordening (EU) 2018/1725 van het Europees Parlement en de Raad ⁽¹⁾.

De rechtsgronden voor deze verwerking zijn Besluit 2013/255/GBVB van de Raad ⁽²⁾, als uitgevoerd bij Uitvoeringsbesluit (GBVB) 2021/1984 van de Raad ⁽³⁾, en Verordening (EU) nr. 36/2012, als uitgevoerd bij Uitvoeringsverordening (EU) 2021/1983 van de Raad ⁽⁴⁾.

De verantwoordelijke voor de verwerking is de Raad van de Europese Unie, die wordt vertegenwoordigd door de directeur-generaal van Relex (Buitenlandse Zaken, Uitbreiding, Civiele Bescherming) van het secretariaat-generaal van de Raad. RELEX.1.C, de met de verwerking belaste dienst, is bereikbaar op het volgende adres:

Raad van de Europese Unie
Secretariaat-generaal
RELEX.1.C
Wetstraat 175
1048 Brussel
BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

Het doel van de verwerking is het opstellen en actualiseren van de lijst van personen op wie beperkende maatregelen van toepassing zijn in overeenstemming met Besluit 2013/255/GBVB, als uitgevoerd bij Uitvoeringsbesluit (GBVB) 2021/1984 van de Raad, en Verordening (EU) nr. 36/2012, als uitgevoerd bij Uitvoeringsverordening (EU) 2021/1983 van de Raad.

De betrokkenen zijn de natuurlijke personen die voldoen aan de criteria voor plaatsing op de lijst als vastgesteld in Besluit 2013/255/GBVB en Verordening (EU) nr. 36/2012.

De verzamelde persoonsgegevens omvatten gegevens die nodig zijn voor de correcte identificatie van de betrokken persoon, de motivering en eventuele andere daarmee verband houdende gegevens.

De verzamelde persoonsgegevens kunnen zo nodig worden uitgewisseld met de Europese Dienst voor extern optreden en de Commissie.

Onverminderd de beperkingen uit hoofde van artikel 25 van Verordening (EU) 2018/1725, worden de rechten van de betrokkenen, waaronder het recht van inzage, het recht op rectificatie en het recht van bezwaar, uitgeoefend overeenkomstig Verordening (EU) 2018/1725.

De persoonsgegevens worden bewaard gedurende 5 jaar vanaf het moment waarop de betrokkene is geschrapt van de lijst van personen op wie de beperkende maatregelen van toepassing zijn of totdat de geldigheidsduur van de maatregel is verstreken, of voor de duur van eventueel begonnen gerechtelijke procedures.

Onverminderd een eventueel gerechtelijk of administratief beroep of een buitengerechtelijke voorziening, kunnen betrokkenen bij de Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming een klacht indienen overeenkomstig Verordening (EU) 2018/1725.

⁽¹⁾ PB L 295 van 21.11.2018, blz. 39.

⁽²⁾ PB L 147 van 1.6.2013, blz. 14.

⁽³⁾ PB LI 402 van 15.11.2021, blz. 5.

⁽⁴⁾ PB LI 402 van 15.11.2021, blz. 1.

EUROPESE COMMISSIE

Wisselkoersen van de euro ⁽¹⁾

15 november 2021

(2021/C 463/09)

1 euro =

Munteenheid			Koers		
Munteenheid			Koers		
USD	US-dollar	1,1444	CAD	Canadese dollar	1,4334
JPY	Japanse yen	130,32	HKD	Hongkongse dollar	8,9156
DKK	Deense kroon	7,4375	NZD	Nieuw-Zeelandse dollar	1,6174
GBP	Pond sterling	0,85165	SGD	Singaporese dollar	1,5457
SEK	Zweedse kroon	10,0070	KRW	Zuid-Koreaanse won	1 350,36
CHF	Zwitserse frank	1,0533	ZAR	Zuid-Afrikaanse rand	17,3545
ISK	IJslandse kroon	150,40	CNY	Chinese yuan renminbi	7,3034
NOK	Noorse kroon	9,9173	HRK	Kroatische kuna	7,5128
BGN	Bulgaarse lev	1,9558	IDR	Indonesische roepia	16 225,69
CZK	Tsjechische koruna	25,217	MYR	Maleisische ringgit	4,7624
HUF	Hongaarse forint	365,98	PHP	Filipijnse peso	57,309
PLN	Poolse zloty	4,6374	RUB	Russische roebel	82,8109
RON	Roemeense leu	4,9496	THB	Thaise baht	37,428
TRY	Turkse lira	11,4643	BRL	Braziliaanse real	6,2458
AUD	Australische dollar	1,5537	MXN	Mexicaanse peso	23,5097
			INR	Indiase roepie	85,1430

⁽¹⁾ Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekosten.

Samenvatting van de besluiten van de Europese Commissie betreffende autorisaties voor het in de handel brengen voor gebruik en/of het gebruik van stoffen die zijn opgenomen in bijlage XIV bij Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de inzake de registratie en beoordeling van de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (Reach)

(Bekendgemaakt overeenkomstig artikel 64, lid 9, van Verordening (EG) nr. 1907/2006 ⁽¹⁾)

(voor de EER relevante tekst)

(2021/C 463/10)

Besluit tot verlening van een autorisatie

Referentie van het besluit ⁽¹⁾	Datum van het besluit	Naam van de stof	Houder van de autorisatie	Nummer van de autorisatie	Toegestaan gebruik	Datum van verstrijken van de herbeoordelingstermijn	Gronden voor het besluit
C(2021) 7882	9 november 2021	4-(1,1,3,3-Tetramethylbutyl)fenol, geëthoxylerd (4-tert-OPnEO) EG-nr.: -, CAS-nr.: -	Novo Nordisk A/S, Novo Alle, 2880 Bagsværd, Denemarken	REACH/21/11/0	Als oplosmiddel/ reinigingsmiddel voor virusinactivering bij de vervaardiging van farmaceutische producten die worden gebruikt bij de behandeling van zeldzame bloedstollingsziekten	4 januari 2033	Overeenkomstig artikel 60, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1907/2006, wegen bij het gebruik van de stof de sociaaleconomische voordelen zwaarder dan het risico voor de gezondheid van de mens en zijn er geen geschikte alternatieve stoffen of technieken.

⁽¹⁾ Het besluit is te vinden op de website van de Europese Commissie: Authorisation (europa.eu)

⁽¹⁾ PB L 396 van 30.12.2006, blz. 1.

Samenvatting van de besluiten van de Europese Commissie betreffende autorisaties voor het in de handel brengen voor gebruik en/of het gebruik van stoffen die zijn opgenomen in bijlage XIV bij Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (Reach)

(Bekendgemaakt overeenkomstig artikel 64, lid 9, van Verordening (EG) nr. 1907/2006 ⁽¹⁾)

(voor de EER relevante tekst)

(2021/C 463/11)

Besluit tot verlening van een autorisatie

Referentie van het besluit ⁽¹⁾	Datum van het besluit	Naam van de stof	Houder van de autorisatie	Nummer van de autorisatie	Toegestaan gebruik	Datum van verstrijken van de herbeoordelingstermijn	Gronden voor het besluit
C(2021) 7883	9 november 2021	4-(1,1,3,3-Tetramethylbutyl)fenol, geëthoxyleerd (4-tert-OPnEO) EG-nr.: -, CAS-nr.: -	Ortho-Clinical Diagnostics France, 8 Rue Rouget de l'Isle, 92130 Issy-les-Moulineaux, Frankrijk	REACH/21/6/0	Als Triton X-100 in twee in-vitro diagnostische VITROS®-producten die door professionele diagnoselaboratoria worden gebruikt voor de opsporing van antilichamen tegen het humaan hepatitis A-virus en IgG-antilichamen tegen het rubellavirus	4 januari 2031	Overeenkomstig artikel 60, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1907/2006 wegens bij het gebruik van de stof de sociaaleconomische voordelen zwaarder dan het risico voor de gezondheid van de mens en het milieu en zijn er geen geschikte alternatieve stoffen of technieken.

⁽¹⁾ Het besluit is te vinden op de website van de Europese Commissie: Authorisation (europa.eu)

⁽¹⁾ PB L 396 van 30.12.2006, blz. 1.

Samenvatting van de besluiten van de Europese Commissie betreffende autorisaties voor het in de handel brengen voor gebruik en/of het gebruik van stoffen die zijn opgenomen in bijlage XIV bij Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (Reach)

(Bekendgemaakt overeenkomstig artikel 64, lid 9, van Verordening (EG) nr. 1907/2006 ⁽¹⁾)

(voor de EER relevante tekst)

(2021/C 463/12)

Besluit tot verlening van een autorisatie

Referentie van het besluit ⁽¹⁾	Datum van het besluit	Naam van de stof	Houder van de autorisatie	Nummer van de autorisatie	Toegestaan gebruik	Datum van verstrijken van de herbeoordelingstermijn	Gronden voor het besluit
C(2021) 7875	9 november 2021	4-(1,1,3,3-Tetramethylbutyl)fenol, geëthoxyleerd (4-tert-OPnEO) EG-nr.: -, CAS-nr.: -	Nuova Ompi S.r.l. Unipersonale, Via Molinella 17, 35017 Piombino Dese (PD), Italië	REACH/21/8/0	Als emulgator bij de siliconisatie van glazen recipiënten die als primaire verpakking worden gebruikt voor één specifiek geneesmiddel van één farmaceutisch bedrijf, te weten NeoRecormon®.	4 januari 2026	Overeenkomstig artikel 60, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1907/2006 wegen bij het gebruik van de stof de sociaaleconomische voordelen zwaarder dan het risico voor de gezondheid van de mens en het milieu en zijn er geen geschikte alternatieve stoffen of technieken.

⁽¹⁾ Het besluit is te vinden op de website van de Europese Commissie: Authorisation (europa.eu)

⁽¹⁾ PB L 396 van 30.12.2006, blz. 1.

Samenvatting van de besluiten van de Europese Commissie betreffende autorisaties voor het in de handel brengen voor gebruik en/of het gebruik van stoffen die zijn opgenomen in bijlage XIV bij Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (Reach)

(Bekendgemaakt overeenkomstig artikel 64, lid 9, van Verordening (EG) nr. 1907/2006 ⁽¹⁾)

(voor de EER relevante tekst)

(2021/C 463/13)

Besluit tot verlening van een autorisatie

Referentie van het besluit ⁽¹⁾	Datum van het besluit	Naam van de stof	Houder van de autorisatie	Nummer van de autorisatie	Toegestaan gebruik	Datum van verstrijken van de herbeoordelingstermijn	Gronden voor het besluit
C(2021) 7874	9 november 2021	4-(1,1,3,3-Tetramethylbutyl)fenol, geëthoxylerd (4-tert-OPnEO) EG-nr.: -, CAS-nr.: -	Janssen Vaccines & Prevention B.V., Archimedesweg 4, 2333 CN Leiden, Nederland	REACH/21/4/0	Lysisreagens voor de permeabilisatie van het gastheercelmembraan ter vrijgave van adenovirusdeeltjes die worden gebruikt voor de vervaardiging van vaccins, wat het mogelijk maakt om omhulde adventieve virussen selectief te elimineren op een manier die verenigbaar is met de chemische stoffen die nodig zijn om de precipitatie van het DNA van de gastheercel in de volgende processtap te controleren	4 januari 2033	Overeenkomstig artikel 60, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1907/2006 wegen bij het gebruik van de stof de sociaaleconomische voordelen zwaarder dan het risico voor de gezondheid van de mens en het milieu en zijn er geen geschikte alternatieve stoffen of technieken.
			Janssen Biologics B.V. Einsteinweg 101, 2333 CB Leiden, Nederland	REACH/21/4/1			

⁽¹⁾ Het besluit is te vinden op de website van de Europese Commissie: Authorisation (europa.eu)

⁽¹⁾ PB L 396 van 30.12.2006, blz. 1.

Samenvatting van de besluiten van de Europese Commissie betreffende autorisaties voor het in de handel brengen voor gebruik en/of het gebruik van stoffen die zijn opgenomen in bijlage XIV bij Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (Reach)

(Bekendgemaakt overeenkomstig artikel 64, lid 9, van Verordening (EG) nr. 1907/2006 ⁽¹⁾)

(voor de EER relevante tekst)

(2021/C 463/14)

Besluit tot verlening van een autorisatie

Referentie van het besluit ⁽¹⁾	Datum van het besluit	Naam van de stof	Houder van de autorisatie	Nummer van de autorisatie	Toegestaan gebruik	Datum van verstrijken van de herbeoordelingstermijn	Gronden voor het besluit
C(2021) 7876	9 november 2021	4-(1,1,3,3-Tetramethylbutyl)fenol, geëthoxyleerd (4-tert-OPnEO) EG-nr.: -, CAS-nr.: -	Abbott Diagnostics GmbH, Max Planck Ring 2, D-65205 Delkenheim, Duitsland	REACH/21/10/0	Professioneel gebruik als oppervlakteactieve stof in wasbufferbestanddelen die in combinatie met testkits voor fluorescente in situ-hybridisatie (FISH) en/of hun equivalente in-huis ontwikkelde IVD-testen worden gebruikt bij klinisch diagnostische toepassingen voor de medische analyse van menselijke weefsel- en bloedmonsters om karakteristieke genetische afwijkingen in verband met specifieke aandoeningen vast te stellen	4 januari 2028	Overeenkomstig artikel 60, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1907/2006 wegen bij het gebruik van de stof de sociaaleconomische voordelen zwaarder dan het risico voor de gezondheid van de mens en het milieu en zijn er geen geschikte alternatieve stoffen of technieken.

⁽¹⁾ Het besluit is te vinden op de website van de Europese Commissie: Authorisation (europa.eu)

⁽¹⁾ PB L 396 van 30.12.2006, blz. 1.

Samenvatting van de besluiten van de Europese Commissie betreffende autorisaties voor het in de handel brengen voor gebruik en/of het gebruik van stoffen die zijn opgenomen in bijlage XIV bij Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (Reach)

(Bekendgemaakt overeenkomstig artikel 64, lid 9, van Verordening (EG) nr. 1907/2006 ⁽¹⁾)

(Voor de EER relevante tekst)

(2021/C 463/15)

Besluit tot verlening van een autorisatie

Referentie van het besluit ⁽¹⁾	Datum van het besluit	Naam van de stof	Houder van de autorisatie	Nummer van de autorisatie	Toegestaan gebruik	Datum van verstrijken van de herbeoordelingstermijn	Gronden voor het besluit
C(2021) 7877	9 november 2021	4-(1,1,3,3-Tetramethylbutyl)fenol, geëthoxylerd (4-tert-OPnEO) EG-nr.: -, CAS-nr.: -	Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG, Binger Strasse 173, 55216, Ingelheim am Rhein, Duitsland;	REACH/21/7/0	In een wasbuffer om biologische werkzame farmaceutische bestanddelen te zuiveren tijdens de productie van Palivizumab en Moxetumomab pasudotox-tdfk	4 januari 2033	Overeenkomstig artikel 60, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1907/2006 wegens het gebruik van de stof de sociaaleconomische voordelen zwaarder dan het risico voor de gezondheid van de mens en het milieu en zijn er geen geschikte alternatieve stoffen of technieken.
			Boehringer Ingelheim RCV GmbH & Co KG, Dr.-Boehringer-Gasse 5-11, 1121 Wien, Oostenrijk.	REACH/21/7/1			

⁽¹⁾ Het besluit is te vinden op de website van de Europese Commissie: Authorisation (europa.eu)

⁽¹⁾ PB L 396 van 30.12.2006, blz. 1.

Samenvatting van de besluiten van de Europese Commissie betreffende autorisaties voor het in de handel brengen voor gebruik en/of het gebruik van stoffen die zijn opgenomen in bijlage XIV bij Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (Reach)

(Bekendgemaakt overeenkomstig artikel 64, lid 9, van Verordening (EG) nr. 1907/2006 ⁽¹⁾)

(voor de EER relevante tekst)

(2021/C 463/16)

Besluit tot verlening van een autorisatie

Referentie van het besluit ⁽¹⁾	Datum van het besluit	Naam van de stof	Houder van de autorisatie	Nummer van de autorisatie	Toegestaan gebruik	Datum van verstrijken van de herbeoordelingstermijn	Gronden voor het besluit
C(2021) 7884	9 november 2021	4-(1,1,3,3-Tetramethylbutyl)fenol, geëthoxyleerd (4-tert-OPnEO) EG-nr.: -, CAS-nr.: -	Vetter Pharma-Fertigung GmbH & Co. KG, Schuetzenstrasse 87, 88212 Ravensburg, Duitsland	REACH/21/9/0	Als emulgator bij de siliconisatie van glazen recipiënten die als primaire verpakking worden gebruikt voor twee specifieke geneesmiddelen van één farmaceutisch bedrijf, te weten NutropinAq® and Lucentis®.	4 januari 2026	Overeenkomstig artikel 60, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1907/2006 wegen bij het gebruik van de stof de sociaaleconomische voordelen zwaarder dan het risico voor de gezondheid van de mens en het milieu en zijn er geen geschikte alternatieve stoffen of technieken.

⁽¹⁾ Het besluit is te vinden op de website van de Europese Commissie: Authorisation (europa.eu)

⁽¹⁾ PB L 396 van 30.12.2006, blz. 1.

Samenvatting van de besluiten van de Europese Commissie betreffende autorisaties voor het in de handel brengen voor gebruik en/of het gebruik van stoffen die zijn opgenomen in bijlage XIV bij Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (Reach)

(Bekendgemaakt overeenkomstig artikel 64, lid 9, van Verordening (EG) nr. 1907/2006 ⁽¹⁾)

(voor de EER relevante tekst)

(2021/C 463/17)

Besluit tot verlening van een autorisatie

Referentie van het besluit ⁽¹⁾	Datum van het besluit	Naam van de stof	Houder van de autorisatie	Nummer van de autorisatie	Toegestaan gebruik	Datum van verstrijken van de herbeoordelingstermijn	Gronden voor het besluit
C(2021) 7881	9 november 2021	4-(1,1,3,3-Tetramethylbutyl)fenol, geëthoxyleerd (4-tert-OPnEO) EG-nr.: -, CAS-nr.: -	BioMarin International Limited, Shanbally P43 R298, Ringaskiddy, Cork, Ierland	REACH/21/5/0	Industrieel gebruik als oppervlakteactieve stof voor het uitvoeren van virale inactivering van biologische eiwitten bij de vervaardiging van een biofarmaceutisch bulkgeneesmiddel (een Final Bulk Drug Substance of FBDS) voor enzymvervangings therapie (BMN250) voor de behandeling van mucopolysaccharidose IIIB (MPS IIIB)	4 januari 2033	Overeenkomstig artikel 60, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1907/2006 wegen bij het gebruik van de stof de sociaaleconomische voordelen zwaarder dan het risico voor de gezondheid van de mens en het milieu en zijn er geen geschikte alternatieve stoffen of technieken.
				REACH/21/5/1	Industrieel gebruik als oppervlakteactieve stof voor het uitvoeren van virale inactivering van biologische eiwitten bij de vervaardiging van een biofarmaceutisch bulkgeneesmiddel (een Final Bulk Drug Substance of FBDS) voor geneesmiddelen voor gentherapie voor de behandeling van zeldzame aandoeningen bij de menselijke bevolking		

⁽¹⁾ Het besluit is te vinden op de website van de Europese Commissie: Authorisation (europa.eu)

⁽¹⁾ PB L 396 van 30.12.2006, blz. 1.

V

(Bekendmakingen)

BESTUURLIJKE PROCEDURES

EUROPESE COMMISSIE

**BEKENDMAKING VAN DE BELANGRIJKSTE ONDERDELEN VAN HET VONNIS BETREFFENDE
HET FAILLISSEMENT EN DE OPENING VAN DE INSOLVENTIEPROCEDURE TEN AANZIEN VAN
ČESKOSLOVENSKÉ ÚVĚRNÍ DRUŽSTVO (IN LIQUIDATIE)**

(2021/C 463/18)

Výzva k přihlášení pohledávky. Dodržte lhůty!

Výzva k předložení námitek ohledně pohledávky. Dodržte lhůty!

Invitation to lodge a claim. Time limits to be observed.

Invitation to oppose a claim. Time limits to be observed.

Покана за предявяване на вземания. Срокове, които трябва да бъдат спазени.

Покана за подаване на възражения по вземания. Срокове, които трябва да бъдат спазени.

Opfordring til anmeldelse af fordringer. Angivne frister skal overholdes.

Opfordring til at indgive bemærkninger til en fordring. Angivne frister skal overholdes.

Aufforderung zur Anmeldung einer Forderung. Fristen beachten!

Aufforderung zur Erläuterung einer Forderung. Fristen beachten!

Πρόσκληση για αναγγελία απαιτήσεως. Τηρητέες προθεσμίες.

Πρόσκληση υποβολής παρατηρήσεων για αίτηση. Τηρητέες προθεσμίες.

Convocatoria para la presentación de créditos. ¡Plazos imperativos!

Convocatoria para la presentación de observaciones sobre créditos. ¡Plazos imperativos!

Kutse nõude esitamiseks. Kehtestatud tähtaegadest tuleb kinni pidada.

Kutse nõude vaidlustamiseks. Kehtestatud tähtaegadest tuleb kinni pidada.

Kehotus saatavan ilmoittamiseen. Noudatettavat määräajat.

Kehotus esittää saatavaa koskevia huomautuksia. Noudatettavat määräajat.

Invitation á produire une créance. Délais á respecter!

Invitation á présenter les observations relatives á une créance. Délais á respecter!

Poziv na prijavu tražbine. Rokovi kojih se treba pridržavati.

Poziv na osporavanje tražbine. Rokovi kojih se treba pridržavati.

Felhívás követelés benyújtására. Betartandó határidők.

Felhívás követelés megtámadására. Betartandó határidők.

Invito all'insinuazione di un credito. Termini da osservare.

Invito all'insinuazione di un credito. Termini da osservare.

Siūlymas pateikti reikalavimą. Reikalavimo pateikimo terminai.

Kvietimas paprieštaraui reikalavimui. Prieštaravimo pateikimo terminai.

Uzaicinājums iesniegt prasījumu. Terminš, kas jāievēro.

Uzaicinājums apstrīdēt prasījumu. Terminš, kas jāievēro.

Stedina għal preżentazzjoni ta' talba. Termini li għandhom ikunu osservati.

Stedina għal oppożizzjoni ta' talba. Termini li għandhom ikunu osservati.

Oproep tot indiening van schuldvorderingen. Let u op de termijn!

Oproep tot het maken van opmerkingen bij schuldvorderingen. Let u op de termijn!

Zaproszenie do wniesienia roszczenia. Obowiązują limity czasowe.

Zaproszenie do zgłaszania uwag dotyczących roszczeń. Obowiązują limity czasowe.

Aviso de reclamação de créditos. Prazos legais a observar!

Aviso de oposição a uma reclamação de créditos. Prazos legais a observar!

Invitație de a prezenta o creanță. Termenele trebuie respectate.

Invitație de a se opune unei creanțe. Termenele trebuie respectate.

Výzva na přihlášení pohľadávky. Dodržte lehoty!

Výzva na predloženie námietok k pohľadávke. Dodržte lehoty!

Vabilo k prijavi terjatve. Roki, ki jih je treba spoštovati.

Vabilo k zavrnitvi terjatve. Roki, ki jih je treba spoštovati.

Anmodan att anmäla fordran. Tidsfrister.

Anmodan att motsätta sig en fordran. Tidsfrister.

Identificatie van de schuldenaar: **Československé úvěrní družstvo (in liquidatie)**, IČO: 649 46 851, gevestigd Gočárova třída 312/52, Pražské Předměstí, 500 02 Hradec Králové, ingeschreven in het handelsregister bijgehouden door de arrondissementsrechtbank (Krajský soud) te Hradec Králové onder nr. 1358 ("**schuldenaar**").

Identificatie van de faillissementsrechter en zijn zetel: **Krajský soud te Hradec Králové**, gevestigd Československé armády 218, 500 03 Hradec Králové ("**faillissementsrechter**").

Identificatie van de curator: **Ing. Lukáš Vlašný**, curator gevestigd Vančurova 2904, 390 01 Tábor, IČO: 698 13 019 ("**curator**").

De curator **informeert** met dit uittreksel ("**uittreksel**") in de zin van artikel 370 van wet nr. 182/2006 Sb. betreffende het faillissement en de afwikkeling daarvan ("**insolventiewet**") **dat de faillissementsrechter, naar Tsjechisch recht, het faillissement heeft geconstateerd van de schuldenaar en deze in staat van faillissement heeft verklaard, en heeft bevestigd bij beschikking van de Krajský soud te Hradec Králové van 19 oktober 2021, ref. KSHK 35 INS 16182/2021-A-34/celk. 5.**

De vorderingen zoals die uit de boeken van de schuldenaar blijken, gelden als aangemelde vorderingen en schuldeisers zullen door de curator individueel op de hoogte worden gesteld binnen een termijn van 60 dagen te rekenen vanaf de faillietverklaring.

De schuldeiser met zetel, belangencentrum, domicilie of gebruikelijke verblijfplaats in een lidstaat van de Europese Unie of in een andere staat in de Europese Economische Ruimte zal, overeenkomstig artikel 373, lid 2, van de insolventiewet, van de curator een kennisgeving in het Tsjechisch ontvangen ("**kennisgeving**").

Indien de schuldeiser het niet eens is met het bedrag van de vordering of de aard ervan zoals die in de kennisgeving zijn vermeld, beschikt hij over een termijn van vier maanden te rekenen vanaf de faillietverklaring, d.w.z. tot 21 februari 2022, om bij de curator een bezwaarschrift in te dienen; zo niet, wordt de schuldeiser geacht met de in de kennisgeving vermelde gegevens te hebben ingestemd. Binnen een termijn van drie maanden vanaf de publicatie van dit uittreksel uit het faillissementsvonnis in het Publicatieblad van de Europese Unie kan de schuldeiser bezwaar maken dat hij van de curator geen kennisgeving heeft ontvangen. In zijn bezwaarschrift vermeldt hij het bedrag van zijn vordering op de schuldenaar op het tijdstip waarop het faillissement is uitgesproken ten aanzien van de schuldenaar. Hij doet zijn bezwaren vergezeld gaan van een gewaarmerkte kopie van de relevante documenten, met daarin het bedrag van zijn vordering, de datum waarop die is ontstaan en wat daarvan de aard is. In zijn bezwaarschrift geeft hij met name aan of het bij de vordering gaat om een boedelschuld (artikel 168 van de insolventiewet), een met een boedelschuld gelijk te stellen vordering (artikel 169 van de insolventiewet), een vordering van een schuldeiser met pandrecht, een concurrente vordering of een achtergestelde vordering (artikel 172, lid 2, van de insolventiewet), alsmede het eventuele eigendomsvoorbehoud.

De schuldeiser met zetel, belangencentrum, domicilie of gebruikelijke verblijfplaats in een lidstaat van de Europese Unie of in een andere staat in de Europese Economische Ruimte kan, overeenkomstig artikel 373, lid 4, van de insolventiewet, zijn bezwaarschrift indienen in een officiële taal van die staat. In het in artikel 373, lid 4, eerste zin, van de insolventiewet bedoelde geval moeten deze bezwaren worden ingediend onder de Tsjechische titel "Podání námítky proti výši pohledávky" (bezwaren ten aanzien van het bedrag van de vordering). In het in artikel 373, lid 4, tweede zin, van de insolventiewet bedoelde geval moeten deze bezwaren worden ingediend onder de Tsjechische titel "Příhláška pohledávky" (indiening van een vordering). Indien de inhoud van de bezwaren duidelijk is, zal de curator rekening houden met deze verklaring, ook al draagt deze niet de vereiste titel. Bezwaren die niet binnen de termijn zijn ingediend, mag de curator niet in aanmerking nemen, tenzij duidelijk is dat de bezwaren tijdig zijn ingediend door de instantie die deze moest indienen. De curator kan van de schuldeiser verlangen dat deze een vertaling van de bezwaren in het Tsjechisch indient.

Lukáš Vlašný, liquidator

Československé úvěrní družstvo (in liquidatie)

PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET
GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID

EUROPESE COMMISSIE

Voorafgaande aanmelding van een concentratie
(Zaak M.10503 — SK Capital Partners / Seqens)

(Voor de EER relevante tekst)

(2021/C 463/19)

1. Op 8 november 2021 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen.

Deze aanmelding betreft de volgende ondernemingen:

- SK Capital Partners, LP (“SK Capital Partners”, Verenigde Staten);
- Seqens Group Holding SAS (“Seqens”, Frankrijk).

SK Capital Partners verkrijgt zeggenschap in de zin van artikel 3, lid 1, punt b), van de concentratieverordening over het geheel van Seqens.

De concentratie komt tot stand door de verwerving van aandelen.

2. De activiteiten van de betrokken ondernemingen zijn:

- SK Capital Partners: particuliere beleggingsonderneming die zich toelegt op speciale materialen, de chemische en de farmaceutische sector;
- Seqens: vervaardiging en distributie van gediversifieerde essentiële chemische stoffen, farmaceutische oplossingen en speciale ingrediënten.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van de concentratieverordening kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.

4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na de datum van deze bekendmaking hebben bereikt. De volgende referentie moet altijd worden vermeld:

M.10503 — SK Capital Partners / Seqens

Opmerkingen kunnen per e-mail, per fax of per post aan de Commissie worden toegezonden. Gelieve de onderstaande contactgegevens te gebruiken:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1 (“de concentratieverordening”).

Postadres:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
1049 Brussel
BELGIË

ANDERE HANDELINGEN

EUROPESE COMMISSIE

Bekendmaking van een aanvraag tot registratie van een naam overeenkomstig artikel 50, lid 2, punt a), van Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen

(2021/C 463/20)

Deze bekendmaking verleent het recht om op grond van artikel 51 van Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad ⁽¹⁾ binnen drie maanden na de datum van deze bekendmaking bezwaar aan te tekenen tegen de aanvraag.

ENIG DOCUMENT

“Zagorski bagremov med”**EU-nr.: PDO-HR-02612 – 1 juni 2020****BOB (X) BGA ()****1. Naam/Namen [van de BOB of de BGA]**

“Zagorski bagremov med”

2. Lidstaat of derde land

Republiek Kroatië

3. Beschrijving van het landbouwproduct of levensmiddel**3.1. Productcategorie**

Categorie 1.4 Andere producten van dierlijke oorsprong (eieren, honing, diverse zuivelproducten met uitzondering van boter enz.)

3.2. Beschrijving van het product waarvoor de in punt 1 vermelde naam van toepassing is**3.2.1. Definitie van het product**

“Zagorski bagremov med” wordt geproduceerd uit de nectar van acacia (*Robinia pseudoacacia*), als overheersende plantensoort, en van begeleidende honingdragende planten uit de regio Hrvatsko Zagorje. De specifieke geomorfologische en klimatologische omstandigheden in de regio hebben de opkomst van de begeleidende plantensoorten beïnvloed, die samen met de voornaamste drachtplant van invloed zijn op de botanische oorsprong van de honing. Het product wordt in de handel gebracht in de vorm van slingerhoning, raathoning of slingerhoning met raatbrokken.

⁽¹⁾ PB L 343 van 14.12.2012, blz. 1.

3.2.2. *Melissopalynologische eigenschappen*

Naast het pollen van acacia (*Robinia pseudoacacia*) kan ook pollen van de volgende drachtplanten voorkomen in het pollenspectrum van “Zagorski bagremov med”: rode kornoelje (*Cornus sanguinea*), sporkehout (*Frangula alnus*), *Loranthus europaeus*, planten van de composietenfamilie (*Asteraceae*), esdoorn (*Acer* spp.), rode klaver (*Trifolium pratense*), paardenbloem (*Taraxacum officinale*), planten van de kruisbloemenfamilie (*Brassicaceae*), fruitsoorten (*Prunus* spp.), planten van de paardenbloemachtige composietenfamilie (*Asteraceae*: geslacht *Taraxacum*) planten van de schermbloemenfamilie (*Apiaceae*), mosterdplanten (*Sinapis* spp.), linden (*Tilia* spp.), rolklaver (*Lotus corniculatus*), knoopkruid (*Centaurea* spp.), en het pollen van andere plantensoorten in kleinere verhoudingen. Pollen van de volgende niet-nectarproducerende plantensoorten kunnen ook aanwezig zijn in het pollenspectrum: es (*Fraxinus* spp.), kropaar (*Dactylis glomerata*), planten van de grassenfamilie (*Poaceae*), weegbree (*Plantago* spp.), spirea (*Filipendula* spp.), zegge (*Carex* spp.), eik (*Quercus* spp.) en papaver (*Papaver* spp.).

De totale hoeveelheid pollen in “Zagorski bagremov med”, minus het pollengehalte van niet-nectarproducerende plantensoorten, moet voor meer dan 27 % uit pollen van acacia (*Robinia pseudoacacia*) bestaan.

3.2.3. *Organoleptische kenmerken*

“Zagorski bagremov med” heeft de volgende organoleptische kenmerken:

Uiterlijk

Kleur: zeer licht, variërend van bijna kleurloos tot licht- en strogeel, afhankelijk van hoe monofloraal het honingmonster is.

Helderheid: zeer helder.

Kristallisatie: De honing blijft lang in een vloeibare toestand en kristalliseert zelden.

Geur

Niet intens, en kan een waarneembare geur van acaciabloem en verse bijenwas hebben, afhankelijk van hoe unifloraal het honingmonster is.

Smaak

Middelmatig tot zeer zoet, met een lage zuurgraad.

Aroma

Kort tot middellang aroma van vanille, acaciabloem, zuivere honingraat en verse boter.

3.2.4. *Fysisch-chemische eigenschappen*

Watergehalte: maximaal 18,0 %

Elektrische geleidbaarheid: maximaal 0,25 mS/cm

Gehalte aan hydroxymethylfurfural (HMF): maximaal 15 mg/kg honing.

3.3. ***Diervoeders (alleen voor producten van dierlijke oorsprong) en grondstoffen (alleen voor verwerkte producten)***

Het is verboden de bijenkoloniën te voederen terwijl de bijen aan het foerageren zijn.

3.4. ***Specifieke onderdelen van het productieproces die in het afgebakende geografische gebied moeten plaatsvinden***

Alle stadia van de productie van “Zagorski bagremov med” (foerageren en extraheren) moeten plaatsvinden in het in punt 4 afgebakende geografische gebied.

3.5. ***Specifieke voorschriften betreffende het in plakken snijden, het raspen, het verpakken enz. van het product waarnaar de geregistreerde naam verwijst***

Om de kwaliteit en traceerbaarheid van het product te waarborgen, moet “Zagorski bagremov med” in het afgebakende geografische gebied worden verpakt. Tijdens het vervoer kunnen ongeschikte (hoge) temperaturen de fysisch-chemische parameters en organoleptische kenmerken van “Zagorski bagremov med” veranderen of ertoe leiden dat de honing ongewenste vreemde geuren opneemt of vocht uit de lucht aantrekt. Daarom worden hermetische deksels gebruikt voor het verpakken van de honing en wordt het gebruik van metalen deksels aanbevolen.

Voor het verpakken van de honing worden verpakkingen van verschillende grootte gebruikt, afhankelijk van de marktomstandigheden, en wordt daarvan een register bijgehouden.

3.6. Specifieke voorschriften betreffende de etikettering van het product waarnaar de geregistreerde naam verwijst

Alvorens in de handel te worden gebracht, moet op elke verpakking het speciale logo van “Zagorski bagremov med” zijn aangebracht, dat groter moet zijn dan de andere vermeldingen op de verpakking. De grafische voorstelling van het logo bestaat uit een zwarte achtergrond, met de tekst “ZAGORSKI BAGREMOV MED” in het midden, de woorden “zagorski” en “med” in het wit en het woord “bagremov” in het geel. Links van de tekst staan drie gestileerde witte bijen van verschillende grootte (figuur 1).



Figuur 1: het logo van “Zagorski bagremov med”.

4. Beknopte beschrijving van het afgebakende geografische gebied

Het geografische productiegebied van “Zagorski bagremov med” omvat de regio Hrvatsko Zagorje, meer bepaald: de provincie Krapina-Zagorje in haar geheel; het westelijke deel van de provincie Varaždin, dat de steden en gemeenten Bednja, Lepoglava, Ivanec, Novi Marof, Breznički Hum en Breznica omvat; en de rand van de provincie Zagreb die grenst aan de provincies Krapina-Zagorje en Varaždin en die de gemeenten Brdovec, Marija Gorica, Pušća, Dubravica, Luka, Jakovlje, Bistra en Bedenica en de plaatsen Kupljenovo, Bregovljana, Hruševac Kupljenski en Pojatno omvat.

5. Verband met het geografische gebied

Specificiteit van het geografische gebied

Natuurlijke vegetatie en extensieve landbouw zijn kenmerkend voor het grootste deel van de regio Hrvatsko Zagorje, die weinig intensieve landbouwproductie of industrie kent. Het in punt 4 afgebakende geografische gebied biedt dus optimale omstandigheden voor de ontwikkeling van de bijenteelt.

De specificiteit van “Zagorski bagremov med” wordt grotendeels bepaald door topografische en klimatologische factoren en de florale rijkdommen van het afgebakende geografische gebied.

Het afgebakende geografische gebied heeft een vochtig klimaat van het continentale type. De winter is relatief zacht, de zomer redelijk warm, de herfst iets warmer dan de lente, en de gemiddelde waarden van beide overgangseizoenen zijn hoger dan de gemiddelde jaartemperatuur. In de late herfst en de winter is het vaak warmer en zonniger op de heuvels dan in de vlakten. In de valleien vriest het geregeld, iets waarvan de heuvels gespaard blijven. Hrvatsko Zagorje heeft een continentaal neerslagpatroon, met frequente, zware regenval in mei, juni en juli, d.w.z. tijdens de vegetatieperiode. In november is er opnieuw een neerslagpiek terwijl in februari en maart de minste neerslag valt. De jaarlijkse neerslag bedraagt ongeveer 1 000 mm. Het heuvelachtige terrein beïnvloedt de winden. Westenwinden komen het vaakst voor, gedurende 45 % van het jaar, gevolgd door oostenwinden, gedurende 29 % van het jaar, terwijl het ongeveer 6 % van het jaar windstil is. De maximale windsterkte varieert van kracht 6 tot kracht 9 en de sterkste winden waaien van de late herfst tot de vroege lente (Crkvenčić et al., 1974b, in: *Geografija SR Hrvatske* [Geografie van de Socialistische Republiek Kroatië], blz. 69-81).

Een specifiek en herkenbaar kenmerk van Hrvatsko Zagorje is zijn veelheid aan heuvels, die de acaciaopstanden behoeden voor late voorjaarsvorst. Door het heuvelachtige terrein kan de acacia langer bloeien – en kunnen de bijen zich langer met zijn nectar voeden – aangezien de acacia eerst in de beschermde lagergelegen gebieden bloeit en pas daarna op grotere hoogten. Terwijl bijen gemiddeld ongeveer tien tot twaalf dagen acacianectar verzamelen in de vlakten van Kroatië, loopt dit in het afgebakende geografische gebied door het reliëf van het landschap op tot twintig dagen (Šimić, 1980, in: *Naše medonosno bilje* [Onze honingdragende planten], blz. 84 en 85).

De klimatologische omstandigheden in het afgebakende geografische gebied hebben een grote invloed op de afscheiding van nectar. Volgens Farkas en Zajacz (2007) (*Nectarproductie voor de Hongaarse honingindustrie*, blz. 134), zijn de optimale condities voor de afscheiding van acacianectar geen wind, warme nachten (circa 15 °C) met voldoende ochtenddauw, en gematigd warme dagen met een dagtemperatuur van 25 °C. Approximatieve waarden met betrekking tot luchttemperatuur werden bevestigd door een driejarige studie van Krušelj tijdens de bloei van de acacia in de provincie Krapina-Zagorje (proefschrift uit 2012, *Utjecaj vremenskih i proizvodnih uvjeta na kakvoću bagremova meda s područja Krapinsko-zagorske županije* [De invloed van het weer en de productieomstandigheden op de kwaliteit van acaciahoning uit de provincie Krapina-Zagorje], blz. 66, 77 en 81).

De specificiteit van het afgebakende geografische gebied wordt ook weerspiegeld in zijn florale hulpbronnen, d.w.z. de aanwezigheid van opstanden van acacia's, waarvan de meeste voorkomen in groepen of gemengd met andere boomsoorten. Doordat acacia een zeer hoge reproductiviteit heeft, verspreidt hij zich gemakkelijk, neemt hij snel vochtige, vruchtbare grond in en kan hij fungeren als pioniersoort.

Het afgebakende geografische gebied kent een eeuwenoude bijenteelttraditie, die een van de belangrijkste landbouwactiviteiten was op de heerlijkheden en landgoederen van Zagorje. Honing en was behoorden tot de meest gewilde producten op de markt. Om die reden heeft het Kroatische parlement al in 1626 gedecreteerd (Petrić, 2011, in: *Samobor i okolica u ranom novom vijeku* [Samobor en omgeving tijdens de vroegmoderne tijd], blz. 309-310 en F. Šišić, 1918, in: *Podatci o skladištima meda* [Gegevens over honingpakhuizen], Kroatische parlementaire documenten, blz. 458, 465) dat honing uitsluitend vanuit de steden Krapina, Varaždin en Samobor mocht worden uitgevoerd (Mudrinjak, 2017, in: *Hrvatska pčela* [De Kroatische honingbij], blz. 203-205). De uit Kroatië uitgevoerde honing moest worden gewogen en er werd 2 kruizer betaald voor elke 100 kg gewogen honing.

Specificiteit van het product

De aanwezigheid van pollen van de in het productiegebied aanwezige plantensoorten maakt het mogelijk zowel de geografische als de botanische oorsprong van de honing te bepalen. Uit de resultaten van de pollenanalyses van tal van studies blijkt dat het percentage acaciastuifmeelkorrels in "Zagorski bagremov med" oploopt tot 27 %, terwijl het minimale percentage om een honingvariëteit als unifloraal te bestempelen 20 % bedraagt. Het uitgesproken uniflorale karakter van deze honing komt tot uiting in zijn fysisch-chemische eigenschappen (elektrische geleidbaarheid) en de expressiviteit van de organoleptische kenmerken ervan, wat de specificiteit en eigenheid van de honing benadrukt in vergelijking met monsters van dezelfde soort honing uit andere regio's. Hoewel de acaciahoning uit het afgebakende geografische gebied al jaren wordt geanalyseerd, zijn bij het testen van de monsters bovendien nooit sporen van pollen van koolzaad gevonden. Dit onderstreept de specificiteit van de regio ten opzichte van de meeste andere streken van Kroatië waar acaciahoning kan worden geproduceerd.

Causaal verband tussen de specificiteit van het geografisch gebied en de specificiteit van het product

De topografische en klimatologische factoren en de florale hulpbronnen van het afgebakende geografische gebied voor de productie van "Zagorski bagremov med" bepalen de specificiteit ervan. Het reliëf van het landschap (heuvelachtig terrein) van Hrvatsko Zagorje beïnvloedt de duur van de bloei van de acacia, en dus van de periode waarin de bijen voedsel kunnen verzamelen, waardoor deze oploopt tot twintig dagen. Tegelijkertijd bestaat er vanwege de eigenschappen van de bodem (zwaardere, zure bodems), de kleine, versnipperde percelen en de moeilijkheid om landbouwtechnieken toe te passen, geen traditie op het gebied van koolzaadteelt, waardoor het afgebakende geografische gebied bijzonder geschikt is voor de productie van "Zagorski bagremov med" in vergelijking met andere delen van Kroatië waar acaciahoning wordt geproduceerd in gebieden waar koolzaad is geplant en het onmogelijk is de aanwezigheid van de nectar (en dus het pollen) ervan te voorkomen.

De specificiteit van "Zagorski bagremov med" berust op de gevestigde bijenteelttraditie, waardoor het verband met het afgebakende geografische gebied ook tot uiting komt in historische, traditionele en culturele elementen.

Een van de belangrijkste historische banden met de productie van honing en was in Hrvatsko Zagorje is de productie van *litar* [een zoet koekje van honingdeeg, vergelijkbaar met kruidkoek] en kaarsen. Het kruidkoekambacht deed zijn intrede in deze regio bij de wisseling van de 16e en de 17e eeuw via handelsroutes in de context van de Stiermarkse gilde van *litar*-makers, en is er nog steeds aanwezig. Het kruidkoekambacht in Hrvatsko Zagorje werd in 2010 erkend en opgenomen in de Representatieve Lijst van het Immaterieel Cultureel Erfgoed van de Mensheid van Unesco.

De hoge kwaliteit van de productie van “Zagorski bagremov med” is het resultaat van de vaardigheden die bijenhouders van Hrvatsko Zagorje hebben verworven op het gebied van moderne technologische benaderingswijzen voor het houden van bijenkoloniën en op het gebied van het marktklaar maken van de honing. Deze bijenhouders besteden bijzondere aandacht aan het zoeken van de beste locaties voor zowel stationaire als nomadische bijenstallen, en aan tijdige extractie, wat een noodzakelijke voorwaarde voor de productie van kwaliteitshoning is.

De afgelopen 16 jaar hebben de provincie Krapina-Zagorje en de federatie van bijenhoudersverenigingen van de provincie Krapina-Zagorje een evenement georganiseerd om de kwaliteit van “Zagorski bagremov med” en de bijenhouders uit Zagorje te promoten, waar honing uit de provincie Krapina-Zagorje wordt gepresenteerd en beoordeeld.

Dat een acaciahoning van een bijenhouder uit Konjščina in Hrvatsko Zagorje tot het beste ter wereld werd uitgeroepen op het in 2010 in Ljubljana gehouden forum “Apimedita and Apiquality” bewijst het specifieke karakter van “Zagorski bagremov med” ten opzichte van acaciahoning uit andere delen van Kroatië. Naast dit succes is er het feit dat “Zagorski bagremov med” uit het afgebakende geografische gebied voortdurend hoge ogen gooit op evenementen waar honing wordt gejureerd en die al vele jaren worden gehouden in Kroatië en het nabije Slovenië.

Verwijzing naar de bekendmaking van het productdossier

(Artikel 6, lid 1, tweede alinea, van de onderhavige verordening)

https://poljoprivreda.gov.hr/UserDocsImages/dokumenti/hrana/zoi-zozp-zts/dokumenti-zoi-zozp-zts/Specifikacija_proizvoda_Zagorski_bagremov_med.pdf

ISSN 1977-0995 (elektronische uitgave)
ISSN 1725-2474 (papieren uitgave)



Bureau voor publicaties
van de Europese Unie
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURG

NL